

Calgary



راهنمای تازه واردان به کلگری

به کلگری خوش آمدید

جهت کسب معلومات بیشتر در مورد زندگی، کار و گشت
و گذار در کلگری، به سایت calgary.ca مراجعه کنید.

گشت و گذار در کلگری

توسط قطار

شهر کلگری خدمات قطار CTrain را با دو خط اصلی - یک خط سرخ از شمال-جنوب و یک خط آبی رنگ از شرق-غرب عبور میکند. CTrain در مرکز شهر رایگان است - در هر ایستگاه در امتداد خیابان هفتم (7th Ave) به آسانی سوار شوید. تا زمانیکه قبل از خارج شدن از مرکز شهر از قطار پیاده شوید، هیچ کرایه ای ضرور نیست.

توسط بس

خدمات بس در سراسر شهر قابل دسترس میباشد و به خط CTrain وصل میشود. برای پیدا کردن مسیر خود، اداره Calgary Transit یک وبسایت و اپلیکیشن دارد که میتواند شروع و مقصد سفر خود را انتخاب کنید تا مکانی را که میخواهید بروید، پیدا کنید. شما میتوانید تقسیم اوقات را به شکل آنلاین در وبسایت calgarytransit.com پیدا کنید.

کرایه ترانسپورتیشن

کرایه بس و CTrain در سراسر شهر برابر است، فرقی نمیکند که کجا میروید. کرایه های با تخفیف برای اطفال، متعلمین، و کلانسالان موجود میباشد. شما میتوانید تکت ها را از ماشین های فروش اتومات که سکه، کربدیت کارت و دبیت کارت را قبول میکنند، خریداری کنید که این ماشین ها در تمامی ایستگاه های CTrain موقعیت دارند. برای پرداخت کرایه خود در بس، به مقدار دقیق پول ضرورت دارید. اگر شما میدانید که اغلباً از ترانسپورت عمومی استفاده خواهید کرد، میتوانید از پرچون فروشی ها یا از سایت calgarytransit.com یک کتابچه تکت یا کارت ماهوار خریداری کنید.

ترانسپورت

اگر ضرورت به استفاده از چندین مسیر مختلف بس و/یا CTrain دارید تا به مقصد برسید، به یاد داشته باشید که از درپور بس خود بخواهید که آنرا انتقال بدهد یا تکت معتبر خود را از سفر CTrain، پیش خود حفظ کنید. انتقال تا 90 دقیقه بعد، معتبر است.

توسط تکسی

تکسی ها و لیموزین های کلگری توسط شهر کلگری تنظیم و ترتیب میشوند. زمان استفاده از تکسی، مهم است که از قبل پلان کنید و ساعات ازدحام را در نظر بگیرید. به نمبرپلت تکسی در پمپر پشت نگاه کنید تا مطمئن شوید که از یک تکسی دارای جواز استفاده میکنید. در صورت ضرورت به ردیابی اجناس گمشده یا شریک ساختن تشکری یا نگرانی درباره سواری خود، متوجه کمپنی، رنگ و نمبر تلفون تکسی باشید. میتوانید کرایه تکسی خود را به شکل نرده، کربدیت کارت یا دبیت کارت پرداخت کنید.

تلفون نمبرهای مهم

311 برای معلومات درباره شهر یا درخواست خدمات در ساحة شهر کلگری. مثالهایی از زمانهایی که میتوانید با 311 به تماس شوید:

- راپوردهی نگرانی هایی درمورد برف و یخبندان
- راپوردهی در مورد عدم کارکرد چراغ های سرک
- شکایت از غالمغال

311 خدمات ترجمه لسان را به بیشتر از 200 لسان ارائه میکند. اگر شما نام لسان خود را به انگلیسی بگویید، یک ترجمان برای شما ارائه خواهد شد.

911 برای حالات ایمرجنسی صحنی، ایمنی و اموال. این حالات شامل حوادث صحنی، حریق، جنایات در حال انجام و حادثات با وسایط نقلیه موتوری است که در این حالات ضرورت به یک امبولانس/جرثقیل است. مهم است که به همه اعضای فامیل یاد بدهید که چی وقت با 911 به تماس شوند. حتی اگر تماس گیرنده فقط میتواند "حریق"، "پولیس" یا "کمک" بگوید، عاجل کمک فرستاده خواهد شد. همچنین مهم است که در زمان تماس گرفتن موقعیت یا آدرس خود را بدانید. موقعیت یک شخص همیشه به شکل اتوماتیک شناخته نمیشود، بنابراین اغلباً این مهمترین معلومات ضروری برای دریافت کمک در مواقع ایمرجنسی میباشد. خدمات ترجمانی موجود است.

211 برای معلومات درباره کامیونیتی یا منابع اجتماعی قابل دسترس در کلگری. این شامل حمایت های مالی، اجتماعی، غذایی و صحت روانی میشود. خدمات ترجمانی رایگان و محرمانه موجود است. جهت معلومات بیشتر به وبسایت informalberta.ca مراجعه کنید.

811 لینک صحنی: برای مشاوره های صحنی و خدمات معلومات صحنی ارائه شده توسط یک نرس رسمی. نرس ممکن است نتواند مریضی شما را تشخیص بدهد اما به شما خواهد گفت که آیا شما ضرورت به تداوی معالجوی دارید یا تداوی را میتوانید در خانه انجام دهید. خدمات ترجمانی موجود است.





چک لست

رسیدن به یک شهر جدید میتواند دشوار باشد. چک لست ذیل به تعقیب بیشتر کارهای مهم که باید در زمان اقامت در کلگری انجام بدهید، کمک میکند.

پیدا کردن محل اقامت

برقراری خدمات شهری*

بعضی از خدمات شامل در قرارداد کرایه خط شما شده است.*
لطفاً ابتدا با صاحبخانه خود چک کنید.

- کیبل/اینترنت
- تلفون
- آب
- برق
- گرما
- گاز

درخواست برای نمبر بیمه اجتماعی

شما مکلف هستید که یک نمبر SIN داشته باشید تا در کانادا کار کنید. جهت معلومات بیشتر به servicecanada.gc.ca مراجعه کنید.

درخواست برای کارت صحت آلبرتای

خود (Alberta Health Card)

شما باید در جریان سه ماه بعد از ورود به کلگری برای مراقبتهای صحتی آلبرتا ثبت نام کنید. کارت صحت آلبرتای شما خدمات اولیه مراقبتهای صحتی را پوشش میدهد. جهت معلومات بیشتر به health.alberta.ca مراجعه کنید.

تماس با یک آژانس خدمات مهاجرتی

این نقشه جزئیات تماس با آژانس هایی را ارائه میکند که به شما کمک مینمایند تا در کلگری مستقر شوید.

بیمه خانه/کرایه

اقدام برای لیسنس در یوری آلبرتا

یا آیدی آلبرتا

برای معلومات بیشتر به servicealberta.gov.ab.ca مراجعه کنید.

درخواست برای یک حساب بانکی

کانادایی

جهت معلومات بیشتر به bankingforall.ca مراجعه کنید.

برقراری ارتباط در کلگری

وبسایت calgary.ca معلوماتی را در مورد زندگی در کلگری ارائه میکند و این یک وبسایت رسمی شهر کلگری است.

شعبه های کتابخانه عامه کلگری دسترسی رایگان را به اینترنت ارائه میکند - برای پیدا کردن نزدیکترین مکان به خود به این آدرس مراجعه کنید:

calgary.bibliocommons.com/locations

پروگرام ثبت منصفانه (Fair Entry)

یک پروسه درخواستی برای پروگرام ها و خدمات سببایدی شده-شهری بشمول ترانسپورتیشن و تفریح است. برای معلومات بیشتر لطفاً به calgary.ca/fairentry مراجعه کنید. ثبت نام میتواند در سالون شاروالی واقع در 800 Macleod Trail S.E. یا در کتابخانه Village Square Library واقع در 2623 56th St. N.E تکمیل شود.

استخدام

استخدام، اشخاص زیادی را به کلگری میکشاند. زمانیکه شما نمبر بیمه اجتماعی خود را بدست آوردید، میتوانید شروع به جستجوی یک کار کنید. در زمان جستجوی کار، شبکه سازی نقش مهمی دارد و آژانس های خدمات دهی به مهاجرین و سازمانهای اجتماعی میتوانند کمک نمایند. جهت کسب معلومات بیشتر به esdc.gc.ca مراجعه کنید.

آژانس های خدمات دهی به مهاجرین




کلگری آژانس های متعدد قابل دسترسی را برای کمک به تازه واردان دارد. اکثر این سازمانها میتوانند بدون هیچ مصرفی در تمامی چیزها از مسکن شروع الی اشتغال و یافتن یک حلقه اجتماعی کمک کنند. لطفاً به لست ارائه شده مراجعه کنید.

یادگیری انگلیسی

آیا میخواهید انگلیسی خود را تقویت کنید یا انگلیسی یاد بگیرید؟ بسیاری از آژانس های خدماتی برای مهاجرین میتوانند در این حصه به شما کمک کنند. جهت یافتن پروگرام مناسب برای خود، لست را مشاهده کنید.

کجا برویم و چی قسم به آنجا برویم

شفاخانه ها		
28 Oki Dr. N.W.	Alberta Children's Hospital	1
1403 29th St. N.W.	Foothills	2
3500 26th Ave. N.E.	Peter Lougheed	3
7007 14th St. S.W.	Rockyview	4
1213 Fourth St. S.W.	Sheldon Chumir	5
4448 Front St. S.E.	South Health Campus	6

مکان های مهم		
2000 Airport Road N.E.	Calgary Airport	
101 Ninth Ave. S.W.	Calgary Tower	
555 Saddledome Rise S.E.	Saddledome	

مقصد	آدرس	پروگرام ها و خدمات	ویبسایت
نهادهای عمومی			
1	کالج باو ولی (BVC)	345 Sixth Ave. S.E.	bowvalleycollege.ca
2	رهنمودهایی برای مهاجرین در معاملات و مشاغل حرفوی	Bow Valley College, West Campus, Room 219, 300 Sixth Ave. S.E.	directionsforimmigrants.ca
3	بورد تعلیمی کلگری	1221 Eighth St. S.W.	cbe.ab.ca
4	مکتب ناحیه کاتولیک کلگری، مرکز پذیرش سنت جان	15 12th St. N.W.	cssd.ab.ca
5	کتابخانه مرکزی	800 Third St. S.E.	calgarylibrary.ca
6	Genesis Centre 1000 Voices	7555 Falconridge Blvd. N.E.	genesis-centre.ca
7	ساختمان هری هیز (ساختمان دولت کانادا)	220 Fourth Ave. S.E.	servicecanada.gc.ca
آژانس های خدمات مهاجرتی (موسسات غیر-انتفاعی)			
1	بنیاد بریج جوانان کلگری (CBFY)	620, 5920 Macleod Tr. S.W.	cbfy.ca
2	انجمن مهاجرت کاتولیک کلگری (CCIS)	1111 11th Ave. S.W.	ccisab.ca
3	انجمن تعلیمی مهاجرین (TIES)	1730 40th St. S.E. 3820 32nd St. N.E. 32 Westwinds Cres. N.E.	immigrant-education.ca
4	انجمن زنان مهاجر کلگری (CIWA)	#200, 138 Fourth Ave. S.E.	ciwa-online.com
5	مرکز تازه واردان (CFN)	#1010, 999 36th St. N.E.	centreformnewcomers.ca
6	خدمات مهاجرتی کلگری (ISC)	#1200, 910 Seventh Ave. S.W.	immigrantservicescalgary.ca
7	خدمات خانواده یهودی کلگری (JFSC)	#420, 5920 1A St. S.W.	jfsc.org

